A-chain Maturation Reexamined: Why Japanese Children Perform Better on “Full” Unaccusatives than on Passives

Nanako Machida
Nanzan University/Massachusetts Institute of Technology

Shigeru Miyagawa
Massachusetts Institute of Technology

Kenneth Wexler
Massachusetts Institute of Technology

This paper suggests that the theory of A-chain maturation can account for an asymmetry in the development of “full” unaccusatives and passives in Japanese. We show that the early success with full unaccusatives is due to the availability of unergative misanalysis. The nominative case marker drop phenomenon and the syntactic analysis of the full unaccusative also support this hypothesis. We claim that the delay in the acquisition of the full passive is due to the ACDH and also the non-existence of the adjectival-passive strategy in Japanese.

1. Introduction

Sano (2000), Sano, Endo, & Yamakoshi (2001), Okabe & Sano (2002), and Sano (2003) argue against the A-Chain Deficit Hypothesis (hereafter, the ACDH) (Borer & Wexler 1987, 1992), which states that A-chains are ungrammatical for a child until a certain age or level of maturation. Their major argument against the ACDH is based on experiments using what they call “Full unaccusatives” and “Full passives” in Japanese, which are shown in (1).

(1) a. Buta-san ga zou-san ni tukamat-ta. (full unaccusative)
Pig NOM elephant by catch (unacc.)-PAST
‘The pig was caught by the elephant.’

b. Buta-san ga zou-san ni tukamae-rare-ta. (full passive)
Pig NOM elephant by catch (v.t.)-PASS-PAST
‘The pig was caught by the elephant.’

(Sano, 2000:7)

By “Full passive/unaccusative” they mean that the construction contains a dative phrase that corresponds to the “by phrase.” According to them, children can comprehend Full unaccusatives early, but there is a noticeable delay in the comprehension of Full passives. They claim that this discrepancy between the...
unaccusative and the passive poses a problem for the ACDH because an A-chain is presumably involved in both. They consider two alternative explanations and conclude that neither can account for the discrepancy between the Full passive and Full unaccusative. One of these possibilities is what is called the “unergative misanalysis” in which unaccusatives are misanalyzed as unergatives, hence the ACDH does not inhibit comprehension (Borer and Wexler (1987), Babyonyshev, Ganger, Pesetsky and Wexler (2001)). Sano (2000) and Sano, Endo & Yamakoshi (2001) suggest that this cannot account for the early development of Full unaccusatives because children behave differently between unaccusatives and unergatives concerning the omission of nominative ga. The second alternative that Sano (2000) and Sano, Endo, and Yamakoshi (2001) argue against is the non-raising misanalysis (Miyamoto, Wexler, Aikawa and Miyagawa (1999)), in which the nominative NP of the unaccusative sometimes (when ga is missing) does not raise. They point out that children do not produce sentences such as (2a) and they do not have any problem in interpreting transitives with null objects as in (2b).

(2) a. * Zou-san ga buta-san ga sizume-ta.
   elephant NOM pig * sank
   ‘The elephant sank the pig.’

   (Sano 2000: 16)

   b. Zou-san ga (buta-san-o) umeta ka na?
   elephant NOM (pig ACC) buried Q
   ‘Did the elephant bury (pro)?’

   (Sano, Endo, & Yamakoshi 2001: 674)

Their reasoning is that, if it is possible for the nominative NP of an unaccusative to stay in its complement position, we should also see the nominative case marking on the direct object of transitives as in (2a), something that is not attested in any significant measure. Using a similar line of thought, they note that children ought to misinterpret the nominative subject in a transitive sentence as Theme if the direct object is missing, as shown in (2b), a problem that in reality does not arise.

The argument based on (2) has a completely different, and we believe a straightforward, account. Case marking of an NP within the VP—the NP of an unaccusative verb or the direct object of a transitive verb—is based on considerations of argument structure, etc. It is not a mechanical issue whereby an NP inside the VP is automatically assigned a particular case marking. Transitive verbs on the whole require their direct object to be assigned accusative case. That is simply part and parcel of the (argument) structure. In particular, the argument from the ACDH is that when ga is assigned to the subject of an unaccusative, this subject has raised to T. (This is a possibility under the ACDH as we will explain.) Since direct objects of transitive verbs do not raise to T, ga cannot be assigned to them. What Sano and Sano, Endo & Yamakoshi showed (and what is consistent with Miyamoto et al. and, more generally, with Wexler’s (1998) Very Early Parameter-Setting) is that children acquire the necessary knowledge early on, so that they do not show any
confusion on this matter. In this paper we will defend the ACDH for Japanese by taking up the other arguments given by them as well as new arguments that question their analysis.

This paper consists of four parts. First, we will summarize the issues concerning A-chain maturation in Japanese by reviewing recent acquisition studies of Japanese passives and unaccusatives. We will confirm that Miyamoto et al. (1999) is correct in attributing the young child’s (2;3-3;0) frequent omission of the nominative case marker to the unaccusative construction. Secondly, we will show that the strategy of interpreting unaccusatives as unergatives is available for young Japanese children precisely during the time when Sano (2000) and Sano, Endo & Yamakoshi (2001) claim that the children perform better with Full unaccusatives than with Full passives. Thirdly, we will take up the syntax of what Sano (2000) calls Full unaccusatives and Full passives and show that the “agent” ni –phrase in the two constructions occurs in different places in the syntactic structures. We argue that the unergative analysis of Full unaccusatives by children is possible because of the structure we propose for Full unaccusatives. Lastly, why do young Japanese children have problem comprehending the Full passive? Sano, Endo and Yamakoshi (2001) claim that this fact, in comparison to the ease of comprehension of the Full unaccusative, makes it difficult to maintain the ACDH. We will argue that Japanese children show difficulty with these actional passives because there are no homophonous adjectival passives in Japanese. Unlike English, the adjectival passive strategy for actional passives is not available in Japanese. This parallels Terzi and Wexler’s (2002) finding that in Greek, which also does not have s-homophone adjectival passives, children’s comprehension of the passive is delayed. We claim that the development of the Japanese passive is also accounted for by the ACDH and the non-existence of the adjectival strategy. Theoretical and empirical implications of this study will also be discussed.

2. A-chain Maturation in Japanese

Sugisaki (1999) and Minai (2000) argue that the ACDH accounts for the acquisition of passives in Japanese. Sugisaki (1999) showed that the direct passive, which presumably involves an A-chain (cf. Miyagawa 1989), was delayed compared to the adversity passive, which does not involve an A-chain. Minai further confirmed that the adversity passive precedes the gapped (A-chain) passive.¹

¹ Harada and Furuta (1998) obtained a different result that showed that the adversity passive was delayed. Minai suggests that it might be because the topic marker wa instead of nominative ga was used in their experiment. Minai notes that wa would emphasize the subject and, as a result, children’s responses would be pragmatically biased. Although it is not clear what “pragmatically biased” exactly means, the fact that the choice of topic marker wa or nominative ga led to opposite results is not trivial. Recently, Wexler (2004), in his new theoretical approach (based on the development of phases) to the ACDH, argues that there are theoretical reasons to expect the result that topicalized gapped (A-chain) passives will not be delayed. Although it is beyond the scope of this paper to go over his argument, it seems very important to account for this fact.
In a series of studies of unaccusatives and passives, Sano (2000), Sano, Endo, & Yamakoshi (2001), Okabe & Sano (2002), and Sano (2003) showed that Japanese children do very well with unaccusatives although they display considerable delay with passives. Particularly, children do much better with Full unaccusatives (with the by phrase) than with Full passives (long passives with the by phrase). They point out that this is a problem for the ACDH because both constructions are supposed to involve an A-chain. We take up this issue below and argue that studies by Miyamoto et al. (1999) and Ito and Wexler (2002) on nominative case drop for unaccusative verbs provide evidence that Japanese children’s development of unaccusatives reflects the ACDH.

2.1 Unaccusatives and the nominative case drop phenomenon

In this subsection we note how the nominative case drop phenomenon for unaccusative verbs in Miyamoto et al. (1999) and Ito and Wexler (2002) show that children have difficulty with A-chains at a certain stage of language development. It is well known that case markers in Japanese are often omitted in adults’ informal speech, although obligatory in formal writing. Two sorts of conditions have been proposed. The topic wa can always drop (Kuno 1973). The accusative o can drop if the direct object is adjacent to the verb (Saito 1985, Takezawa 1987). Miyamoto, et al. (1999) examined the transcripts of Aki, ages 2;3 to 3;0, in the CHILDES (MacWhinney 1991, Miyata 1995) and found that the child only omitted case markers in syntactic environments acceptable in adult speech except for the subject of unaccusative verbs. They found that the omission rate for topic marker wa is 80% and that of the accusative marker o when the NP is adjacent to the verb is 94%. These results are consistent with the adult grammar of topic omission (Kuno 1973) and accusative marker o (Saito 1985, Takezawa 1987). Importantly, however, they also found that the nominative case marker ga omission is most common with existential and lexical unaccusatives. (3) is the result of their study.

\[(3) \quad \text{Rates of Nom omission for NPs according to verb type} \]

<table>
<thead>
<tr>
<th>Lexical unaccusatives</th>
<th>aru (there’s)</th>
<th>nai (there isn’t)</th>
<th>Other verbs</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>63%(47/75)</td>
<td>76%(25/33)</td>
<td>95%(42/44)</td>
<td>23%(13/57)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(Miyamoto et al.: 450, Table 4)

Note that Nom ga omission is much higher with lexical unaccusatives and existentials than with other verbs. The child exhibited a low omission rate with other verbs. In this last category, Miyamoto et al. point out that five out of 13 omissions are with the object of stative verbs and two with adjective phrases,
both of which can be considered as being inside the VP, leaving only six omissions that are external arguments that would have the nominative case. From these results, they conclude that the child drops case markers in the environments which an adult would find acceptable, with one exception found with unaccusative verbs. Namely, Miyamoto et al. observes that the child’s frequent omission of the nominative case marker is most frequent with the unaccusative construction. They invoke the ACDH to explain the case drop with unaccusatives. The A-chain has not fully formed, and as a result the NP of the unaccusative verb does not raise to Spec of TP, but instead stays adjacent to the unaccusative verb. This adjacency with the verb licenses the NP to occur without case marking (the nominative omission), in the same way that Saito (1985) and Takezawa (1987) observed for the accusative case marker. As we have observed, the child typically does not omit the nominative case marker ga on the subject NP of unergatives and transitives verbs. This is predicted because the subject NP in these constructions does not occur adjacent to the verb at any point in the derivation. It is important to note that Lee and Wexler (2001) also found a very similar pattern of nominative marker drop in Korean. The omission rate in unaccusatives is much higher than that in unergative/transitives at the age of two. Lee and Wexler attributed this fact to the ACDH, following Miyamoto et al.

Ito and Wexler (2002) did a similar study of nominative marker omission. They used a different corpus—the transcripts of a Japanese child, Sumihare, during ages 1;11-3;7 (MacWhinney 2000; Noji 1973-77). Their study is particularly important in examining the nominative case omission at a later stage. (4) shows the results of their study that are relevant here.

(4) Rates of nominative omission according to verb type

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>unaccusatives</th>
<th>existentials</th>
<th>unergatives/transitives</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1;11-2;11</td>
<td>90.6</td>
<td>88</td>
<td>80.8</td>
</tr>
<tr>
<td>2;2-3;0</td>
<td>34.2</td>
<td>32.7</td>
<td>17.6</td>
</tr>
<tr>
<td>3;1-3;7</td>
<td>9.1</td>
<td>11.0</td>
<td>7.9</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(Ito and Wexler 2002: 36, Table 7, raw frequencies omitted)

Following Miyamoto et al., Ito and Wexler (2002) carefully excluded possible topic omissions by counting only indefinites in terms of the discourse context, pragmatics, and argument types. In the spirit of Miyamoto et al, but with somewhat different details, for reasons that they give, they excluded proper names, quasi-proper names and demonstratives. The table in (4) shows their results for the three stages of development. Ito and Wexler report that the difference between unaccusative (whether counting existentials or not) and unergatives/transitives is highly statistically significant in the second stage (p<.001) but that at stages 1 (1;11-2;1) and 3 (3;1-3;7), the difference between unaccusative and unergative/transitives is not significant. Ito and Wexler summarize the three stages for nominative case omission as in (5).
(5) Three stages of nominative Case-marker omission in child Japanese
   a. The first stage, ages 1;11-2;1
      Nominative case marking is omitted both in unaccusatives and
      unergatives/transitives.
   b. The second stage, ages 2;2-3;0
      Nominative case marking is much more frequently omitted for
      unaccusatives than for unergatives/transitives.
   c. The third stage, ages 3;1-3;7.
      The omission rate of nominative markers is not different between
      the two categories.

(Ito and Wexler 2002: 34 (38))

Ito and Wexler further examine the nominative case omission pattern in
environments where topicalization is syntactically prohibited, that is, in
subordinate clauses. Again the same patterns in terms of the developmental
stages in (4) are observed and statistically confirmed. What is crucial in their
findings is that nominative case omission is significantly higher for
unaccusatives than for unergatives and transitives at the second stage, but at the
third stage it goes down to a level such that no significant difference between
unaccusatives and unergatives/transitives is observed. What does this pattern of
nominative case marking indicate? What we suggest is that at the third stage,
when there is surprisingly no significant difference in the omission of the
nominative case marking between unergatives and unaccusatives, the two types
of verbs are in fact being analyzed as the same type. Given that the
unaccusative replicates the nominative case marking pattern of unergatives –
there is a highly reduced rate of nominative case marking drop with
unaccusatives at the third stage – we surmise that the learner is “misanalyzing”
unaccusatives as unergatives at this stage. We will show that this hypothesis
provides a very different way to look at the results of Sano and Sano, et al.

Why is there only optional omission of ga (34.9%) for unaccusatives at
the second stage? In the spirit of other analyses of optionality in child grammar
productions (e.g. Wexler (1998), Babyonyshhev et al (2001)), Ito and Wexler
argue that the child knows the EPP, which requires raising (or at least Agree) of
a DP to T. Thus, for an unaccusative structure, the child is presented with a
choice. Either satisfy the EPP and violate the ACDH (thus producing ga) or
violate the EPP and satisfy the ACDH. By Minimize Violation of Wexler (1998),
the child will choose either of these possibilities for production, thus sometimes
producing ga on the subject of an unaccusative, sometimes not.

But why is it that at the third stage, when children still have such
difficulty with passives, there is such a small amount of ga omission for
unaccusatives? We follow the idea first mentioned in Borer and Wexler (1992),
and further discussed in Babyonyshhev et al (2001), that children sometimes give
an unergative analysis to the unaccusative, in an attempt not to violate the
ACDH. The idea is not that children don’t know the difference between

---

2 See Ito and Wexler (2002) p.36-45 for the detailed results and discussion about the nominative
case omission in subordinate clauses.
unaccusative and unergative semantics. Rather, the child will sometimes violate the mapping of an unaccusative argument onto the object position just so as to not violate the ACDH.\(^3\)

### 3. Development of A-chains

In the previous section, we observed that the nominative case drop phenomenon reveals that children under three years of age treat unaccusatives differently from unergatives/transitives. We can account for this fact by the ACDH as we discussed in 2.1. The NP that is not raised due to the lack of an A-chain remains adjacent to the verb inside the VP. This is where omission of the accusative case marker is often observed in adult Japanese grammar. What about the child at the third age? Ito and Wexler’s (2002) study indicates that the child begins treating unaccusatives as being in the same category as unergatives because the grammatical A-chain does not exist. We can see this from the fact that the passive is delayed. To see this, observe the result of Sano’s (2000) comprehension study in (6), which clearly shows that understanding of the passive form of the verb *tukamaeru* ‘catch’ is delayed compared to the unaccusative verb *tukamaru* ‘get caught.’ Note that in Sano’s (2000) comprehension experiment, two native speakers of Japanese act out scenarios with two animal puppets in front of a subject and one experimenter asks the subject a yes-no question about what happened.

\[(6) \quad \text{Unaccusatives and passives}\]

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>G1 3:1 – 3:8</th>
<th>G2 3:10 – 4:7</th>
<th>G3 4:6 – 6:0</th>
<th>Total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><em>tukamaeru</em> (v.t.)</td>
<td>58.3% (7/12)</td>
<td>87.5% (14/16)</td>
<td>87.5% (14/16)</td>
<td>79.5% (34/44)</td>
</tr>
<tr>
<td><em>tukamaru</em> (unacc.)</td>
<td>53.8% (7/13)</td>
<td>76.9% (10/13)</td>
<td>87.5% (14/16)</td>
<td>73.8% (31/42)</td>
</tr>
<tr>
<td><em>tukamaeraru</em> (pass)</td>
<td>54.5% (6/11)</td>
<td>50% (7/14)</td>
<td>62.5% (10/16)</td>
<td>56.1% (23/41)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(Sano, 2000:14, Table 4)

Sano presents this as evidence against the ACDH because both unaccusatives and passives involve an A-chain. There are at least two problems here. First, Sano (2000) uses only *tukamaru* ‘catch\_{unaccusative}’ as an example of a “full” unaccusative. In fact “full” unaccusatives – those that allow an “agentive” – *ni* phrase — are extremely rare. Sano, Endo and Yamakoshi (2001) also use

---

\(^3\) Ito and Wexler offer reasons to prefer the EPP as the reason for the child sometimes using *go*, and their analysis can be extended to say that the reason that in stage 3 there is so little *go* omission is that the child is attempting to match the input, subject to grammatical constraints including EPP and ACDH, and that as the child ages, the child opts for violating ACDH more often, so as to input match. The topic of whether the Ito and Wexler analysis is completely compatible with further results that we present is beyond the scope of this paper, but we believe that at first blush they are. See Miyagawa (2001) for arguments that the T in Japanese has the EPP feature.
mitukaru ‘find’, which they claim has the same pattern of acquisition as tukamaru ‘catch’. We are not aware of other “full” unaccusatives in the language. Second, while giving up on the ACDH is one option, that per se can only explain the pattern in (6). It would have nothing to say about the discovery in Ito and Wexler (2002) that the pattern of nominative case marker drop suggests that unaccusatives begin behaving like unergatives at around the age of three. As mentioned already, a plausible way to explain this is that at this stage ACDH is still in effect, hence there is no grammatical A-chain. The children therefore “misanalyze” the unaccusatives as unergatives in order to avoid violation of the ACDH.

In this regard, there is one crucial point Sano does not mention concerning the unaccusative verb tukamaru ‘get caught’. There exists a homophone of the unaccusative verb tukamaru. Note that tukamaru in (7) is an unergative verb that means ‘hold on to (something).’

(7) Taro-wa sikkari roopu-ni tukamat-ta. Taoo-NOM firmly rope-to catch-PAST ‘Taroo took a firm hold on the rope.

(8) (=1a) Buta-san-ga zoo-san-ni tukamat-ta. (full unaccusative) pig-NOM elephant-by catch (unacc.)-PAST ‘The pig was caught by the elephant.’

The unergative verb tukamaru ‘hold on to (something)’ in (7) is not tested in Sano (2000), but the children would not have a problem in interpreting (7) because it does not involve an A-chain. Until an A-chain is available, children would utilize the unergative structure to interpret unaccusatives such as (8). Importantly this unergative verb tukamaru ‘hold on to (something)’ takes a ni-phrase PP as shown in (7), which makes the Full unaccusative in (8) and the unergative in (7) completely homophonous. We therefore surmise that the unergative strategy is available. We will argue for this unergative misanalysis from the perspective of syntactic differences between Full unaccusatives and Full passives in the next section.

Observe other unaccusative verbs in (9). They further confirm that children can start interpreting unaccusatives early, at the age of three. Even G1 children perform well in understanding unaccusatives, which is consistent with our hypothesis that the unergative misanalysis is available once children reach the age of three.
A-Chain Maturation Reexamined

(9) Unaccusatives

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>G1 3:1 – 3:8</th>
<th>G2 3:10 – 4:7</th>
<th>G3 4:6 – 6:0</th>
<th>Total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>sizumu ‘sink’</td>
<td>78.6% (11/14)</td>
<td>87.5% (14/16)</td>
<td>100% (16/16)</td>
<td>89.1% (41/46)</td>
</tr>
<tr>
<td>agaru ‘rise’</td>
<td>92.9% (13/14)</td>
<td>100% (16/16)</td>
<td>100% (16/16)</td>
<td>97.8% (45/46)</td>
</tr>
<tr>
<td>Unaccusative (total)</td>
<td>85.7% (24/28)</td>
<td>93.8% (30/32)</td>
<td>100% (32/32)</td>
<td>93.5% (86/92)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(Sano, 2000:12, Table 2)

The children in Sano’s (2000) experiment performed almost perfectly on the unergatives as shown in (10), which is expected.

(10) Unergatives

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>G1 3:1 – 3:8</th>
<th>G2 3:10 – 4:7</th>
<th>G3 4:6 – 6:0</th>
<th>Total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>naku ‘cry’</td>
<td>100% (14/14)</td>
<td>100% (16/16)</td>
<td>93.8% (15/16)</td>
<td>97.8% (45/46)</td>
</tr>
<tr>
<td>warau ‘laugh’</td>
<td>76.9% (10/13)</td>
<td>100% (16/16)</td>
<td>100% (16/16)</td>
<td>93.3% (42/45)</td>
</tr>
<tr>
<td>Unergative: (total)</td>
<td>88.9% (24/27)</td>
<td>100% (32/32)</td>
<td>96.9% (31/32)</td>
<td>95.6% (87/91)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(Sano, 2000:10, Table 1)

Note that the unaccusative verb agaru ‘rise’ has a homophone, the unergative verb agaru ‘go up, climb’. Sizumu ‘sink’ arguably has a homophone sizumu ‘go down.

Let us summarize our claims.

(11) a. Nominative case omission shows that the NP is not raised for unaccusatives because A-chains are not fully formed for young children under three. (Miyamoto et al. 1999, Ito and Wexler 2002)

b. Children start utilizing the structure of unergatives to interpret unaccusatives in the third year. Therefore, nominative case omission reduces to the level of transitive/unergatives at this stage. Their interpretation of unaccusatives improves once they acquire the unergative strategy.

c. Passives are delayed because A-chains are not fully formed throughout the three stages.

4. Syntax of Full Unaccusatives

In this section we will consider the structure of what Sano (2000) calls Full unaccusatives in Japanese and show that the unergative misanalysis hypothesis
Nanako Machida, Shigeru Miyagawa, and Kenneth Wexler

with the ACDH is on the right track precisely because of the structure of Full unaccusatives. There are a very limited number of unaccusative verbs that allow the *ni*-phrase. These include *tukamaru* ‘be caught’ and *mitukaru* ‘be found’. The *ni*-phrase is roughly equivalent to the *by*-phrase in English. Observe the following Full unaccusative and Full passive pairs in Japanese again.

(12) (1)a. Buta-san ga zou-san ni tukamat-ta. (full unaccusative)  
   pig NOM elephant by catch (unacc.)-PAST  
   ‘The pig was caught by the elephant.’  
   b. Buta-san ga zou-san ni tukamae-rare-ta. (full passive)  
   pig NOM elephant by catch (v.t.)-PASS-PAST  
   ‘The pig was caught by the elephant.’  
   (Sano, 2000:7)

(13) a. Buta-san ga zou-san ni mitukat-ta. (full unaccusative)  
   pig NOM elephant by found (unacc.)-PAST  
   ‘The pig was found by the elephant.’  
   b. Buta-san ga zou-san ni mituke-rare-ta. (full passive)  
   pig NOM elephant by find (v.t.)-PASS-PAST  
   ‘The pig was found by the elephant.’  
   (Sano, Endo and Yamakoshi 2001)

Sano (2000)\(^4\) and Sano, Endo and Yamakoshi (2001)\(^5\) show that the children in their experiment perform better with Full unaccusatives than with Full passives.

\(^4\) The result of the experiment in Sano (2000) is seen in (6).

\(^5\) Sano, Endo and Yamakoshi (2001)’s results in the following are very similar to those of Sano (2000).

Correct response rates of active controls:

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>3-year old</th>
<th>4-year-old</th>
<th>5-year-old</th>
<th>Total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><em>tukamaeru</em> ‘catch’</td>
<td>57.1% (8/14)</td>
<td>87.5% (14/16)</td>
<td>93.8% (15/16)</td>
<td>80.4% (37/46)</td>
</tr>
<tr>
<td><em>mitukeru</em> ‘find’</td>
<td>66.7% (10/15)</td>
<td>81.3% (13/16)</td>
<td>87.5% (14/16)</td>
<td>78.7% (37/47)</td>
</tr>
<tr>
<td>active control</td>
<td>62.0% (18/29)</td>
<td>84.4% (27/32)</td>
<td>90.6% (29/32)</td>
<td>79.6% (74/93)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(Sano, Endo and Yamakoshi 2001: 677, Table 4)

Correct response rates of full unaccusatives:

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>3-year old</th>
<th>4-year-old</th>
<th>5-year-old</th>
<th>Total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><em>tukamaru</em> (unacc)’catch’</td>
<td>53.3% (8/15)</td>
<td>76.9% (10/13)</td>
<td>93.8% (15/16)</td>
<td>75.0% (33/44)</td>
</tr>
<tr>
<td><em>mitukaru</em> (unacc)’find’</td>
<td>40.0% (6/15)</td>
<td>73.3% (11/15)</td>
<td>85.7% (12/14)</td>
<td>65.9% (29/44)</td>
</tr>
<tr>
<td>full unaccusatives</td>
<td>46.7% (14/30)</td>
<td>75.1% (21/28)</td>
<td>90.0% (27/30)</td>
<td>70.5% (62/88)</td>
</tr>
</tbody>
</table>
They claim that this poses a problem for the ACDH because both Full unaccusatives and Full passives involve an A-chain. A question we wish to pose here is, is the position of the *ni*-phrase in the passive structurally the same as the *ni*-phrase of the unaccusative? If not, it would cast doubt on conclusions one would draw from directly comparing them, as Sano and his colleagues have done. We will show that, in fact, the *ni*-phrase in the passive and the unaccusative are positioned differently.

### 4.1 *Ni*-phrase as PP

First let us examine the categorical status of the *ni*-phrases in Full unaccusatives and Full passives. Here, we will see that they are identical in being a PP. Miyagawa (1989) argues that the NP and Numeral Quantifier (NQ) associated with it must mutually c-command each other. This requirement accounts for the ungrammaticality in (14), as noted by Haig (1980) and Kuroda (1980).

(14) * gakusei-ga sake-o san-nin nonda.
    student-NOM sake-ACC 3-CL drank
    ‘Three students drank sake.’

Miyagawa argues that the same requirement accounts for the distinction between NP and PP, as seen in (15) (cf. Shibatani 1978).

    I-TOP that story-ACC hear-PAST
    ‘I heard the story from three students.’

   b. gakusei-ga san-nin sono hanasi-o sensei-kara kii-ta.
    students-NOM three-CL story-ACC teacher-from hear-PAST
    ‘Three students heard the story from the teacher.’

Examples in (16) show that the *ni*-phrase with both the Full unaccusative and the Full passives are PPs.

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>3-year old</th>
<th>4-year-old</th>
<th>5-year-old</th>
<th>Total</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>tukamaeraru</td>
<td>53.8% (7/13)</td>
<td>50.0% (7/14)</td>
<td>68.8% (11/16)</td>
<td>58.1% (25/43)</td>
</tr>
<tr>
<td>‘be caught’</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>mitukeraru</td>
<td>40.0% (6/15)</td>
<td>53.3% (8/15)</td>
<td>40.0% (6/15)</td>
<td>44.4% (20/45)</td>
</tr>
<tr>
<td>‘be found’</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>full passive</td>
<td>46.4% (13/28)</td>
<td>51.7% (15/29)</td>
<td>54.8% (17/31)</td>
<td>51.1% (45/88)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

(Sano, Endo and Yamakoshi 2001: 677, Table 5)

Correct response rates of full passives

(Sano, Endo and Yamakoshi 2001: 678, Table 6)
Nanako Machida, Shigeru Miyagawa, and Kenneth Wexler

   student-NOM teacher-by three-CL catch (unacc.)-PAST
   ‘The students are caught by three teachers.’

   b. *gakusei-ga sensei-ni san-nin tukamae-rare-ta.
   student-NOM teacher-by three-CL catch-PASS-PAST
   ‘The students are caught by three teachers.’

(16a) and (16b) are ungrammatical in the meaning that san-nin ‘three CL’ modifies sensei ‘teacher’. Therefore, the ni-phrases are PPs in both constructions. Now, these examples have a completely different interpretation that is grammatical—the NQ in both are associated with the subject phrase. Thus, (16a) is interpreted as “Three students are caught by a teacher,” and (16b) is interpreted as “Three students are caught by a teacher.” This provides evidence that both Full unaccusatives and Full passives involve an A-chain. That is, locality requirement imposed on the interpretation of the NQ is met by the NP-trace of the externalized NP.

Based on the observation above, we assume that the ni-phrases in both Full unaccusatives and Full passives are PPs and that both Full unaccusatives and Full passives involve an A-chain.

4.2 Syntactic positions of the ni-phrases

Next, let us compare Full unaccusatives and Full passives in terms of syntactic positions of the ni-phrase. Our first test uses indeterminate pronoun binding. Indeterminate pronouns such as dare ‘anyone’, doko ‘anywhere’, and nani ‘anything’ are generally allowed to serve as negative polarity items when they are bound by mo. Kishimoto (2001) suggests that the distribution of indeterminate pronoun binding allows us to determine the clause structure of Japanese. For example, the following contrast indicates that the external argument lies outside its scope, hence ungrammatical, whereas vP-internal arguments lie within it.

(17) a. Taroo-wa nani-o kaimo si-nakat-ta.
    Taroo-TOP anything-ACC buy-Q do-NEG-PAST
    ‘Taroo did not buy anything.’

   b. *Dare-ga Hanako-o home-mo si-nakat-ta.
   anyone-NOM Hanako-ACC admire-Q do-NEG-PAST
   ‘Anyone did not admire Hanako.’

   (Kishimoto 2001:600)

Kishimoto proposes that an indeterminate pronoun can be bound by mo if it falls within the scope of mo. The scope of mo is defined by the notion of domain given in (18).

(18) Y is in the domain of a head X if it is contained in Max (X), where Max (X) is the least full-category maximal projection dominating X.

(Kishimoto 2001: 601(8))

102
Kishimoto assumes that V and mo constitute a complex head that raises to v at the level where indeterminate pronoun binding applies. This is shown in (19). In (19) YP and ZP, but not XP, are included in the domain of V, that is, only YP and ZP fall under the scope of mo. Kishimoto assumes that the subject is raised to [Spec, TP] overtly to satisfy the EPP requirement on T (cf. Miyagawa 2001). Thus, Kishimoto’s indeterminate pronoun binding accounts for the fact that vP-internal arguments and adjuncts (YP or ZP) are bound by mo but that subjects and other TP related adjuncts (XP) cannot be bound by mo when mo occurs with a verb.

(19)

Let us examine what indeterminate pronoun binding tells us about the position of the ni-phrase in Full unaccusatives and Full passives. (20a) indicates that the ni-phrase of Full unaccusatives lies within the domain of the verb, tukamaru ‘be caught.’ On the other hand, (20b) and (20c) show that the ni-phrase of Full passives lies outside of the domain of the verb tukamae ‘catch’, but in the domain of the passive verb (r)are.

(20) a. Taroo- wa dare-ni tukamari-mo si-nakat-ta.
   Taroo- TOP anyone-by caught-Q do-NEG-PAST
   ‘Taroo was not caught by anyone.’

   Taroo- TOP anyone-by catch-Pass-Q do-NEG-PAST
   ‘Taroo was not caught by anyone.’

   Taroo- TOP anyone-by catch-Q do-PASS-NEG-PAST
   ‘Taroo was not caught by anyone.’

(21), (22) and (23) illustrate the position of the ni-phrase in (20a), (20b) and (20c) respectively in the structures we propose for Full unaccusatives and Full passives. Note that the ni-phrase in the Full unaccusative lies within the VP as it is the PP that the unaccusative verb tukamaru selects. What this shows clearly is that the ni-phrase of the unaccusative is fundamentally different from the ni-phrase of the passive. The ni-phrase of the unaccusative is an internal argument.
of the verbal head. But the ni-phrase of the passive is outside the VP, hence not an argument of the verbal stem of the passive verb.

(21) Full unaccusative (=20a)

\[
\begin{array}{c}
\text{TP} \\
\text{Taroo-ga} \quad T' \\
\text{vP} \quad T \\
\quad v' \\
\text{VP} \quad v \\
\text{dare-ni} \quad v' \quad \text{tukamar-mo} \quad v \\
\quad t_i \\
\quad t_k
\end{array}
\]

(22) Full passive (=20b)

\[
\begin{array}{c}
\text{TP} \\
\text{Taroo-ga} \quad T' \\
\text{vpP} \quad T \\
\text{dare-ni} \quad vp' \\
\quad vP \quad \text{rare-mo} \\
\quad v' \\
\text{VP} \quad v \\
\quad t_i \\
\quad t_k \quad \text{tukamae} \quad v
\end{array}
\]
(23) Full passive (20c)

If what we have said is correct, any conclusions one might draw from comparing these two constructions must be viewed with skepticism.

Further evidence for the two structures comes from looking at focus structures. When a focus element such as –sae ‘even’/-dake ‘only’ attaches to the verb, the scope of the focus element is limited to the VP (Kuroda 1970, Ogino 1990, Aoyagi 1999).

(24) Taroo-ga [vp, book-ACC return]-even did
i. ‘Taro even returned the book.’
ii. ‘Taro even returned the book.’
iii. * ‘Even Taro returned the book.’

Based on what we have observed about unaccusatives and passives, we predict that the focus element can take the ni-phrase in its scope in the unaccusative but not in the passive. The prediction is borne out.

   Taro-NOM policeman-by caught(unacc.)-even light-verb-PAST
   ‘Taro was caught even by a policeman.’

   b. Taroo-ga omawar-san-ni tukamae-sae s-are-ta.
   Taro-NOM policeman-by caught(tr.)-even light-verb-PAST
   ‘Taro was even CAUGHT by the policeman.’

In (25a) with the unaccusative tukamari ‘catch’, the ni-phrase “by the policeman” is clearly in the scope of –sae ‘even’, showing again that the ni-phrase is selected by the unaccusative and occurs in the VP headed by the unaccusative. In (25b), -sae ‘even’ attaches to the transitive verb tukamae ‘catch’, which is passivized. As we can see, the ni-phrase here is outside the
scope of the verb, so that the only item that can be focused is the verbal head. This is an indication that the *ni*-phrase here is simply an external argument that is introduced by some head outside of the VP (cf. Kratzer 1996, Marantz 1984). Finally, we predict that for the passive, *-sae* may have scope over the *ni*-phrase if *-sae* occurs higher than on the verb. This is shown below.

(26)  

(Taro-ga_omawari-san-ni tukamae-rare-sae sita.)

Tarō-NOM policeman-by catch-PASS-even light-verb-PAST

‘Taro was caught even by a policeman.’

The pattern of focus scope confirms what we found with indeterminate pronouns—the *ni*-phrase of the unaccusative and the passive are fundamentally different, the former being an internal argument of the unaccusative while the latter is an external argument introduced by a higher head. Hence, although Sano and his colleagues speak of parallel “Full” constructions of unaccusative and passive, they are parallel only in surface resemblance. Structurally they differ so basically that any conclusion drawn from comparing them must be viewed with reservation. More positively, the difference between the structures leads to clear ideas about why children perform much better on full unaccusatives than on passives, as we demonstrate in the next section.

4.3 The unergative misanalysis and the structure of Full unaccusative

In Section 3, we argued that the unergative misanalysis is a plausible explanation for the fact that children perform better with Full unaccusatives than with Full passives. Let us look at the structure we proposed for Full unaccusative and see if it is a tenable proposal. The structure for Full unaccusative is shown in (27), repeated here.

(27)  

(Taro-ga_omawari-san-ni tukamae-rare-sae sita.)

Tarō-NOM policeman-by catch-PASS-even light-verb-PAST

‘Taro was caught even by a policeman.’

The pattern of focus scope confirms what we found with indeterminate pronouns—the *ni*-phrase of the unaccusative and the passive are fundamentally different, the former being an internal argument of the unaccusative while the latter is an external argument introduced by a higher head. Hence, although Sano and his colleagues speak of parallel “Full” constructions of unaccusative and passive, they are parallel only in surface resemblance. Structurally they differ so basically that any conclusion drawn from comparing them must be viewed with reservation. More positively, the difference between the structures leads to clear ideas about why children perform much better on full unaccusatives than on passives, as we demonstrate in the next section.

4.3 The unergative misanalysis and the structure of Full unaccusative

In Section 3, we argued that the unergative misanalysis is a plausible explanation for the fact that children perform better with Full unaccusatives than with Full passives. Let us look at the structure we proposed for Full unaccusative and see if it is a tenable proposal. The structure for Full unaccusative is shown in (27), repeated here.
phrase is just like a locative or a goal PP selected by unergative verbs. Such a PP occurs within the VP. On the other hand, as the ni-phrase in Full passive is in the domain of the passive verb rare and not in the domain of the main verb as we argued in 4.2, children would not utilize the structure of unergatives to interpret the Full passive. Therefore, the unergative analysis is not available for Full passives.

5. Development of Passives in Japanese

As we have observed in Section 3, young Japanese children have a problem in comprehending the Full passive compared with the Full unaccusative. Sano (2000) and Sano, Endo, and Yamakoshi (2001) claim that this fact makes it difficult to maintain the ACDH. In Section 3 and Section 4, we demonstrated that we can account for the early development of unaccusatives in terms of the availability of the unergative misanalysis for unaccusatives. This is consistent with the ACDH. The detailed examination of the nominative case-drop phenomenon also confirmed that the ACDH is a plausible explanation for the development of unaccusatives in Japanese.

What about passives? We suggest that Japanese children show difficulty with actional passives because there are no homophonous adjectival passives in Japanese. Wasow (1977) proposed the analysis of the two different types of passives, namely, verbal passives and adjectival passives in English. Perhaps the most important hypothesis of Wasow’s analysis is that adjectival passive is formed in the lexicon and does not involve NP movement. It is widely accepted that verbal passives do involve NP movement of the internal argument to the subject position, hence the dependence on an A-chain. Borer and Wexler (1987) and Babyonyshev et al. (2001), among others, propose that children can use the structure of adjectival passives to interpret verbal passives. Therefore, children should perform well with verbal passives prior to the development of A-chains if corresponding adjectival passives are available to them. Borer and Wexler (1987), for example, propose that English-speaking children do much better with passives of actional verbs than non-actional (experiencer verb) passives (Maratsos et al., 1985) because they interpret actional verb passives as adjectival passives. They suggest that actional verbs make good adjectival passives. Babyonyshev et al. suggest that a crucial factor to decide whether children can utilize adjectival passives to interpret verbal passives is whether the adjectival passives are “syntactic homophones” (abbreviated as s-homophone) of verbal passives in the language. According to Babyonyshev et al, the definition of s-homophone is formulated in (28).

(28) A phrase _is an s-homophone of if _and _have distinct structure but common pronunciation.

(Babyonyshev et al. 2001:7)
If their language has s-homophone adjectival passives, children under certain age substitute the structure of adjectival passive for the verbal passive — this is how they get around the ACDH.

Machida (2004) argues that the passive of psychological verbs followed by an aspect morpheme –te i (ru) (resultative) is the only possible adjectival passive in Japanese. The degree adverb totemo ‘very’, which typically modifies adjectives, can modify the passive of the psychological verb ais ‘love’ with –te i (ru) as we can see in (29a). But it cannot modify a verbal passive such as ‘was eaten’ as shown in (29b).

(29)  a. Taro-wa kazoku-ni totemo ais-are-te i-ru.
Taro-TOP family-by very love-PASS-te i-PRE
‘Taro is loved by his family very much.’

frog-NOM snake-by very eat-PASS-PAST
‘lit. A frog was very much eaten by a snake.’

Other than these psychological verbs, which number few, Japanese lacks adjectival passives. And, the psychological adjectival passives are not an s-homophone of regular passives in Japanese because of the requirement that the aspect morpheme –te i (ru) accompany the passivized psychological verb for it to be an adjectival passive. Therefore, unlike English, the adjectival passive strategy for actional passives is simply not available in Japanese. This parallels Terzi and Wexler’s (2002) finding that in Greek, which also does not have s-homophone adjectival passives of the verbal passive, children’s comprehension of even the actional passive is delayed. Hence, in Japanese and Greek, the delay in the development of the passive is due to a combination of the ACDH and the lack of the adjectival passive strategy.6

---

6 Okabe and Sano (2002) argue against the ACDH based on the result of their experiment on implicit arguments. They argue that the ACDH and adjectival strategy predict that children should lack implicit argument before A-chain maturation since adjectival passives lack implicit arguments. Their experiment found that children acquired implicit arguments early, which they claimed, is a problem for the ACDH. As we have discussed in Section 5, we assume that the adjectival passive strategy is not available in Japanese because Japanese lacks s-homophone adjectival passives. Therefore, the early acquisition of implicit arguments is not a problem for the ACDH with the adjectival strategy. However, if it is the case that Japanese children acquire implicit argument early, we have to account for the fact. Recall that the adversity passive in Japanese does not involve an A-chain and is acquired before gapped (A-chain) passives (Sugisaki 1999, Minai 2000). One of the important characteristics of the adversity passive in Japanese is that it obligatorily requires the ni-phrase. That is, if Sugisaki and Minai are correct that the adversity passive is acquired before gapped passives, the theta transmission which consists of absorption by passive morpheme and discharge to the by-phrase is not a problem in Japanese even before A-chains are formed.

(i) Taroo-wa (Hanako-ni) mise-o yame-rare-ta.
Taroo-Top Hanako-by store-acc quit-Pass-Past
Taroo was affected adversely by Hanako’s quitting the store.
6. Concluding Remarks

Saito (1985) suggests that the accusative case marker on direct objects may optionally drop if the direct object with the case marker is adjacent to the verb. This adjacency condition is similar to the condition proposed by Stowell (1981) for English objects. In child Japanese, it has been observed that the nominative as well as the accusative case marker drops frequently. This is a puzzle for the adjacency theory of case-marker drop, since DPs with nominative case marking are not adjacent to the verb in adult grammar (e.g., the external argument). Miyamoto et al. (1999) argues that the most typical cases of nominative-case drop are with unaccusatives. They suggest that the adjacency theory of case marker drop would explain the nominative case marker drop with unaccusatives if we assume the ACDH. By the ACDH, the sole DP of an unaccusative, which normally is marked with the nominative, is adjacent to the verb; it fails to raise to Spec of TP because grammatical A-chains are not available yet. Sano (2000) and Sano, Endo, and Yamakoshi (2001) argue against the general approach in Miyamoto et al. by attempting to show that unaccusatives and passives differ markedly despite the fact that they are both supposed to have an A-chain (or a lack thereof). They claimed to have shown that children do well with unaccusatives but not with passives. According them, this is a problem for the ACDH since A-chains are supposedly involved in both. We gave ample evidence that their approach is, at best, questionable. The early success with unaccusatives is due to the unergative misanalysis, and the delay in the development of the passive is due to the lack of homophonous adjetival passives. Also, we showed that the *ni*-phrase that occurs with unaccusatives and passives, which Sano and his colleagues utilize crucially, turn out to be fundamentally different for unaccusatives and passives, thereby casting doubt on the results they obtained from comparing these two forms. The net result of what we have presented gives further credence to the kind of approach in Miyamoto et al. (1999) which assumes the ACDH.

References


It is plausible that the existence of the passive morpheme will make children seek for a possible implicit argument. If the context gives them a clue about a possible implicit agent as in Okabe and Sano’s study, it is not surprising that children interpret implicit arguments fairly easily even before A-chain maturation. On the other hand, we should point out that the most important evidence in Okabe and Sano (2002) for children’s knowledge of the implicit arguments in verbal passives comes from an experiment in which the passive stimuli were *wh*-questions. Following the arguments in Wexler (2004) that we mentioned in section 2, it is predicted that children will do well on passives of *wh*-questions. Okabe and Sano’s experiments is not a test of whether children have knowledge of implicit arguments in declarative passives. The empirical questions remain open.
Nanako Machida, Shigeru Miyagawa, and Kenneth Wexler


Ito, Masayo & Kenneth Wexler (2002). The Acquisition of Japanese unaccusatives, Ms., MIT.


Kuroda, Shige-yuki. (1971). Remarks on the notion of subject with reference to words like also, even, or only, illustrating certain manners in which formal systems are employed as auxiliary devices in linguistic descriptions Part II, In *Annual Bulletin* 4: 127–152. Logopedics and Phoniatrics Research Institute, University of Tokyo. (Reprinted in *Papers in Japanese Linguistics* 11: 157–202.)


A-Chain Maturation Reexamined


(Machida)
Department of Japanese Studies
Nanzan University
18 Yamazato-cho, Showa-ku
Nagoya, 466-8673
JAPAN

nanako@nanzan-u.ac.jp